



**Conseil Économique
et Social**

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/CEP/85
30 juillet 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES POLITIQUES DE L'ENVIRONNEMENT
(Neuvième session, 4-6 novembre 2002)

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA NEUVIÈME SESSION
qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève,
et s'ouvrira le lundi 4 novembre 2002, à 15 heures

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du rapport sur les travaux de la huitième session et progrès accomplis dans l'exécution du programme de travail.
3. Questions découlant de la cinquante-septième session de la Commission qui intéressent le Comité.
4. Futures orientations stratégiques de la CEE concernant l'environnement.
5. Présentation des études de la performance environnementale de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de la Yougoslavie.
6. Table ronde avec la participation de représentants de haut niveau de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de la Yougoslavie.
7. Examen du premier projet de rapport de synthèse établi sur la base des études de performance environnementale.
8. Adoption de recommandations adressées à l'Albanie, à l'ex-République yougoslave de Macédoine et à la Yougoslavie.

9. Accords multilatéraux de la CEE relatifs à l'environnement:
 - a) Appui aux accords multilatéraux de la CEE relatifs à l'environnement;
 - b) Activités en cours concernant les accords multilatéraux de la CEE relatifs à l'environnement qui requièrent une attention particulière.
10. Activités intersectorielles:
 - a) Les transports, l'environnement et la santé;
 - b) L'environnement et la santé;
 - c) La réforme des tarifs de l'énergie.
11. Autres activités inscrites au programme de travail du Comité et contribution au processus «Un environnement pour l'Europe»:
 - a) Surveillance de l'environnement;
 - b) Éducation en matière d'environnement;
 - c) Respect et exécution des normes environnementales;
 - d) Énergie et environnement;
 - e) Suivi de la Stratégie visant à éliminer progressivement l'essence au plomb;
 - f) Préparatifs en vue de la cinquième Conférence ministérielle.
12. Assistance financière aux pays en transition et contributions des pays aux Fonds d'affectation spéciale de la CEE.
13. Questions diverses.
14. Élection du Bureau de la dixième session.
15. Clôture de la neuvième session.

* * *

Des exemplaires préliminaires peuvent être obtenus à partir du site Web du Comité:

<http://www.unece.org/env/cep/>

NOTES EXPLICATIVES

CALENDRIER DES TRAVAUX	POINT	PRÉSENTATION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION
Lundi 4 novembre 2002	Points 1 et 2 Adoption de l'ordre du jour et du rapport sur les travaux de la huitième session et progrès accomplis dans l'exécution du programme de travail	M. H. von Meijenfeldt, Président	Le Comité doit en principe adopter l'ordre du jour de sa neuvième session et le rapport sur les travaux de sa huitième session.	<ul style="list-style-type: none"> - Ordre du jour provisoire de la neuvième session (ECE/CEP/85) - Progrès accomplis dans l'exécution du programme de travail depuis la huitième session (ECE/CEP/85/Add.1) - Rapport sur les travaux de la huitième session (ECE/CEP/80)
15 h 20 - 16 heures	Point 3 Questions découlant de la cinquante-septième session de la Commission qui intéressent le Comité	M. H. von Meijenfeldt	Le Comité sera informé des décisions prises par la Commission qui concernent le Comité et des réformes visant à renforcer l'Organisation.	<ul style="list-style-type: none"> - Questions découlant de la cinquante-septième session de la Commission (CEP/2002/1) - Document de la CEE intitulé «Renforcement de l'Organisation» http://www.unec.org/commission/2002/CRP_3e_ECE_session.pdf
16 heures - 18 heures	Point 4 Futures orientations stratégiques de la CEE concernant l'environnement	M. H. von Meijenfeldt Les membres des Bureaux des conventions de la CEE relatives à l'environnement M. B. Bosnjaković, consultant	Le Comité doit examiner avec les représentants des Bureaux des conventions de la CEE relatives à l'environnement des orientations stratégiques et des propositions visant à réformer la gouvernance, sur la base de la documentation fournie, et adopter les décisions nécessaires. Dans le cadre du débat, les résultats du Sommet mondial pour le développement durable et la réforme globale de l'Organisation des Nations Unies proposée par le Secrétaire général devraient aussi être pris en compte.	<ul style="list-style-type: none"> - Enjeux et nouvelles orientations des politiques environnementales de la CEE (CEP/2002/2) - Gouvernance environnementale paneuropéenne (CEP/2002/9) - Minutes de la réunion du Bureau (CEP/2002/11)

CALENDRIER DES TRAVAUX	POINT	PRÉSENTATION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION
<p>Mardi 5 novembre 2002 10 heures - 13 heures</p>	<p>Point 5 Présentation des études de la performance environnementale de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de la Yougoslavie</p>	<p>M. H. von Meijenfeldt Les chefs de délégations des trois pays concernés Les rapporteurs</p>	<p>L'examen par des pairs commencera par la présentation des trois études établies sur la base des résultats de la réunion du Groupe d'experts, tenue en octobre.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Projet d'EPE de l'Albanie (CEP/2002/4) - Projet d'EPE de l'ex-République yougoslave de Macédoine (CEP/2002/5) - Projet d'EPE de la Yougoslavie (CEP/2002/6)
<p>15 heures - 17 heures</p>	<p>Point 6 Table ronde avec la participation de représentants de haut niveau de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de la Yougoslavie</p>	<p>M. H. von Meijenfeldt</p>	<p>Le Comité examinera les principales questions de politique générale qui se dégagent des EPE de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de la Yougoslavie, notamment deux points particuliers convenus par le Bureau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Document directif (CEP/2002/7)
<p>17 heures - 17 h 45</p>	<p>Point 7 Examen du premier projet de rapport de synthèse établi sur la base des études de performance environnementale</p>	<p>M. H. von Meijenfeldt</p>	<p>Le Comité examinera le document dont il est saisi et décidera des modalités de finalisation du rapport en vue de la cinquième Conférence ministérielle «Un environnement pour l'Europe».</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Premier projet de rapport de synthèse (CEP/2002/3)
<p>17 h 45 - 18 heures</p>	<p>Point 8 Adoption de recommandations adressées à l'Albanie, à l'ex-République yougoslave de Macédoine et à la Yougoslavie</p>	<p>M. H. von Meijenfeldt</p>	<p>Les examens par des pairs s'achèveront par l'adoption de recommandations.</p>	

CALENDRIER DES TRAVAUX	POINT	PRÉSENTATION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION
<p>Mercredi 6 novembre 2002</p>	<p>Point 9 Accords multilatéraux de la CEE relatifs à l'environnement</p>			
<p>10 heures - 11 h 30</p>	<p>a) Appui aux accords multilatéraux de la CEE relatifs à l'environnement</p>	<p>M. H. von Meijenföldt</p>	<p>Le Comité doit en principe examiner les résultats de la réunion des représentants des Bureaux du Comité et des organes directeurs des conventions de la CEE relatives à l'environnement, consacrée aux thèmes suivants: i) respect des normes; ii) liens entre la Convention d'Aarhus et les autres conventions et protocoles relatifs à l'environnement; iii) bonnes pratiques en matière de participation du public aux travaux d'instances internationales afin d'établir d'éventuels principes directeurs. Le Bureau du Comité a suggéré que ces principes directeurs soient élaborés dans le cadre de la Réunion des États parties à la Convention d'Aarhus. Le Comité est invité à décider de la suite à donner.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Minutes de la réunion tenue le 1^{er} juillet 2002 (CEP/2002/8) - Participation du public aux travaux d'instances internationales (CEP/2002/13 et Add.1) - Liens entre la Convention d'Aarhus et les autres instruments juridiques de la CEE (CEP/2002/14)
<p>11 h 30 - 12 heures</p>	<p>b) Activités en cours concernant les accords multilatéraux de la CEE relatifs à l'environnement qui requièrent une attention particulière</p>	<p>M. Schrage M. Enderlein M. Ludwiczak M. Wates M. Bull</p>	<p>Le Comité sera informé de l'état d'avancement des négociations engagées en vue de l'élaboration de protocoles relatifs à l'évaluation de l'impact sur l'environnement des décisions stratégiques à la responsabilité civile et aux registres des rejets et transferts de polluants. Il sera également informé des autres faits nouveaux majeurs concernant les conventions de la CEE relatives à l'environnement et des autres activités importantes menées dans le cadre de ces conventions.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Projet de protocole relatif à l'évaluation de l'impact sur l'environnement des décisions stratégiques (http://www.unece.org/env/eia) - Projet de protocole sur la responsabilité civile (http://www.unece.org/env/civil-liability/welcome.html) - Projet de protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants (http://www.unece.org/env/pp/)

CALENDRIER DES TRAVAUX	POINT	PRÉSENTATION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION
12 heures - 12 h 30	Point 10 Activités intersectorielles a) Les transports, l'environnement et la santé	M. Bärlund	Le Comité sera informé des résultats de la Réunion de haut niveau sur les transports, l'environnement et la santé, tenue le 5 juillet 2002, en particulier de la Déclaration adoptée, du Rapport de la Réunion et de la création du Programme paneuropéen sur les transports, l'environnement et la santé.	– Déclaration (ECE/AC.21/2002/8-EUR/02/5040828/8) – Rapport (ECE/AC.21/2002/6-EUR/02/5040828/6) – Programme paneuropéen sur les transports, l'environnement et la santé (ECE/AC.21/2002/9-EUR/02/5040828/9)
12 h 30 - 12 h 45	b) L'environnement et la santé	Le secrétariat de l'Organisation mondiale de la santé	Le Comité sera informé des préparatifs de la Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé (Budapest, 2004). Le Comité doit élire les membres siégeant au Comité européen de l'environnement et de la santé (CEES) (secteur de l'environnement)	– Rapport du Comité régional de l'OMS
12 h 45 - 13 heures	c) La réforme des tarifs de l'énergie	M. G. Kowalski, directeur de la Division de l'énergie	Le Comité sera informé des activités de l'Équipe spéciale mixte sur l'environnement et l'énergie.	

CALENDRIER DES TRAVAUX	POINT	PRÉSENTATION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION
	Point 11 Autres activités inscrites au programme de travail du Comité et contribution au processus «Un environnement pour l'Europe»			
15 heures - 15 h 30	a) Surveillance de l'environnement	Le Président du Groupe de travail spécial	Le Comité examinera les travaux du Groupe de travail spécial et les activités préparatoires à la Conférence de Kiev.	- (CEP/2002/10)
	b) Éducation en matière d'environnement	Les délégations suédoise et russe	Le Comité examinera l'avancement des travaux dans ce domaine en vue d'une contribution éventuelle à la Conférence de Kiev.	- (CEP/AC.11/2002/39)
15 h 30 - 16 h 15	c) Respect et exécution des normes environnementales	M. H. von Meijenfeldt	Le Comité sera informé de l'état d'avancement des travaux relatifs à l'élaboration de principes directeurs sur le respect et l'exécution des normes environnementales et doit décider de la finalisation du projet.	
16 h 15 - 16 h 30	d) Énergie et environnement	Le secrétariat de la Charte de l'énergie	Le Comité sera informé des progrès accomplis dans l'application du Protocole à la Charte de l'énergie relatif à l'efficacité énergétique et aux aspects environnementaux connexes.	- (CEP/AC.11/2002/29)
16 h 30 - 16 h 45	e) Suivi de la Stratégie visant à éliminer progressivement l'essence au plomb	La délégation danoise	Le Comité sera informé de l'application de la stratégie.	- (CEP/AC.11/2002/31-CEP/2002/12)
16 h 45 - 17 h 15	f) Préparatifs en vue de la cinquième Conférence ministérielle	M ^{me} A. Golubovska-Onísimova, Présidente du Groupe de travail préparatoire spécial composé de hauts fonctionnaires	Le Comité voudra peut-être débattre des travaux préparatoires à la Conférence et prendre note de l'ordre du jour préliminaire.	- Rapport de la troisième réunion du Groupe de travail (CEP/AC.11/2002/2)

CALENDRIER DES TRAVAUX	POINT	PRÉSENTATION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION
17 h 15 - 17 h 30	Point 12 Assistance financière aux pays en transition et contributions des pays aux Fonds d'affectation spéciale de la CEE	M. H. von Meijenfeldt	Le Comité sera informé de l'état du Fonds d'affectation spéciale et les pays donateurs doivent en principe annoncer de nouvelles contributions.	- Version actualisée des critères d'attribution d'une aide financière
17 h 30 - 17 h 45	Point 13 Questions diverses	M. H. von Meijenfeldt	Le Bureau a proposé de tenir une session extraordinaire les 18 et 19 février 2003 afin de finaliser et d'adopter la contribution du Comité à la Conférence ministérielle de Kiev. Le Comité doit en principe prendre une décision en ce sens.	
	Point 14 Élection du Bureau de la dixième session		Le Comité doit en principe élire le Bureau de sa dixième session.	
17 h 45 - 18 h	Point 15 Clôture de la neuvième session	M. H. von Meijenfeldt	Le Président récapitulera, avec le concours du secrétariat, les conclusions et les décisions adoptées par le Comité. En liaison avec le Bureau, le secrétariat mettra au point la version définitive du projet de rapport sur les travaux de la neuvième session, qui sera ensuite distribué aux pays membres et soumis au Comité à sa dixième session pour adoption.	
